

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS NAPJA

XXV. évfolyam
7579. szám
4 oldal,
30 bani
Szerda,
1969.
július 30.

Plenáris ülést tartott a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága

Julius 29-én plenáris ülést tartott a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága. A pléniumon meghívottként részt vettek a megyei pártbizottságok első titkárai.

Az első napirendi pont keretében Nicolae Ceaușescu elvtárs rámutatott, hogy a pártban, az egész nép soraiban széleskörűen, mélyen demokratikus szellemben megvitatták a Román Kommunista Párt X. kongresszusának Irányelv-tervezetét az 1971–1975-ös ötéves tervről és az 1976 és 1980 közötti nemzeti gazdaságfejlesztés irányvonalairól, valamint a Központi Bizottság Téziseit. A plenáris ülés megelégedéssel hangosította, hogy az Irányelv-tervezet előirányzatai és a Központi Bizottság Tézisei elnyerték a kommunista, szocialista nemzetünk egyöntetű helyeslését. A dokumentumok nyilvános vitája során ismét bebizonyosodott, hogy egész népünk magáévá teszi a párt marxista-leninista politikáját, amelynek célja fejleszteni a gazdaságot, a tudományt, az oktatást és a kultúrát, növelni a dolgozók jólétét, erősíteni a barátságot és a szövetséget a szocialista országokkal, erősíteni az együttműködést az összes államokkal, függetlenül társadalmi berendezkedéstől, aktívan szolidaritást vállalni az imperializmus ellen, a társadalmi haladásért és a világékekért küzdő összes erővel.

A plenáris ülés egyhangúlag elfogadta az Irányelv-tervezetet az 1971–1975-ös ötéves tervről és az 1976 és 1980 közötti nemzeti gazdaságfejlesztés irányvonalairól, s úgy döntött, hogy megvitátás és jóváhagyás végett a Román Kommunista Párt X. kongresszusa elé terjeszti.

A második napirendi pont keretében a plénium elemezte az RKP

KB Végrehajtó Bizottságának javaslatait a Román Kommunista Párt Szervezeti Szabályzata egyes előírásainak javításáról. A plenáris ülés egyöntetűen jóváhagyta a javaslatokat és elhatározta, hogy megvitátás és jóváhagyás végett a Román Kommunista Párt X. kongresszusa elé terjeszti.

A plénium megvizsgálta a X. pártkongresszus előkészítésének egyes problémáit és határozatokat fogadott el. A plenáris ülés úgy döntött, hogy a kongresszus munkálatai 1969. augusztus 6-án kezdődnek.

Az utolsó napirendi pont keretében a plénium meghallgatta Paul Niculescu-Mizil elvtárs tájékoztatóját a Román Kommunista Párt küldöttségének tevékenységéről a kommunista és munkáspártok ez év júniusában lezajlott moszkvai nemzetközi tanácskozásán és határozatot fogadott el, amelyet közzétesznek.

A plenáris ülésen záróbeszédet mondott Nicolae Ceaușescu elvtárs. Rámutatott, hogy a IX. kongresszuson megválasztott Központi Bizottság utólagos plenáris ülést, majd hangsúlyozta: a KB az utóbbi négy esztendő leforgása alatt intenzív és gyümölcsöző munkásságot fejtett ki, s becsülettel ellátta szerepét: vezette a párt egész munkáját, egész társadalmunkat a két kongresszus között. A párt főtitkára köszöntet mondott a Központi Bizottság tagjainak munkájukért, majd kijelentette: meggyőződése szerint valamennyien, ki-ki a maga munkahelyén továbbra is következetesen fog munkálkodni a párt által rábízott feladatok teljesítésén, minden erejével küzdeni fog a X. pártkongresszus határozatainak valóra váltásáért.

Az RKP KB határozata

a Román Kommunista Párt küldöttségének tevékenységéről
a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásán

A Központi Bizottság plenáris ülése megvizsgálta a Román Kommunista Párt küldöttségének tevékenységét a kommunista és munkáspártok Moszkvában f. év júniusában összeült nemzetközi tanácskozásán, valamint a tanácskozás munkálatainak lefolyását és eredményeit.

A plenáris ülés teljes mértékben jóváhagyta a pártunk Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára vezette küldöttségének a tanácskozáson kifejtett tevékenységét, amelyet egyhangúlag jóváhagytak és teljes mértékben támogattak a pártvezeték, az összes kommunista, az egész ország dolgozóit. A plenáris ülés nagyra értékeli azt az elvszerű, konstruktív álláspontot, amely Nicolae Ceaușescu elvtárs beszédében és nyilatkozataiban kifejezésre jutott, azt a módot, ahogyan a küldöttség teljesítette a Központi Bizottságtól kapott megbízatást, a küldöttség aktív hozzájárulását a tanácskozás dokumentumainak kidolgozásához, a kommunista és munkáspártokkal való szolidaritási kapcsolatokat fejlesztéséhez a kölcsönös bizalom és tisztelt szellemében, a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján.

Annak ellenére, hogy a tanácskozás — a kommunista mozgalomban fennálló komoly nézeteltérések és

több párt távolmaradása miatt — nem a legjobb körülmények között ült össze, továbbá a munkálatok lebonyolítása során megjelentek egyes negatív mozzanatok ellenére, amelyekre annak idején pártunk küldöttsége rámutatott, a plenáris ülés pozitívnak tekintti az ebből az alkalomból folytatott széles körű véleménycserét azokról a nagy feladatokról, amelyek a kommunista és munkáspártok előtt állnak az imperializmus ellen, a dolgozók létérdekeinek megvédéséért vívott harcban, valamint azt a lehetőséget, amelyet a közvéleménynek nyújtottak, hogy megismerhesse minden egyes párt álláspontját és tevékenységét.

A plenáris ülés véleménye szerint a tanácskozás fő dokumentuma — noha néhány konfúziót okozhat — nem eléggé világos megfogalmazást és értelmezést tartalmaz — átfogó harci programot — foglal magában, olyan célkitűzéseket jelöl meg, amelyek mozgósítják a kommunista és munkáspártokat, a széles társadalmi erőket az imperializmus agresszív tervei ellen, a ralmi, elnyomó és kizsákmányoló politikája ellen, minden egyes nép azon jogának megvédéséért, hogy szuverén módon döntsön saját sorsa felől, a demokráciáért és a társadalmi haladásért, a békéért és a biztonságért világszerte. Pozitív körülmény, hogy a dokumentum

leszövege, melynek elvek alapján kell fejleszteni a kapcsolatokat a szocialista országok, a kommunista és munkáspártok között, nevezetesen: a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján, a függetlenség, a teljes jogegyenlőség tiszteletben tartása, a belügyekbe való be nem avatkozás, minden párt azon joga alapján, hogy önállóan döntsön bel- és külpolitikájáról, egész munkájáról. Mindezeknek az elveknek a szigorú tiszteletben tartása alapvető feltétel a kommunista és munkáspártok egységének helyreállításához, az összes antiimperialista erő összefogásához a békéért és a társadalmi haladásért vívott harcban. A plénium pozitív tényként értékeli továbbá, hogy az elfogadott dokumentumok nem bírálnak és nem ítélik el egyetlen pártot sem, hogy hangsúlyozzák az internacionalista szolidaritási kapcsolatokat fejlesztésének szükségességét az összes testvérpártok között, függetlenül attól, hogy részt vettek-e vagy sem a tanácskozáson.

A Központi Bizottság — a román küldöttség által a tanácskozáson kifejtett fenntartásokkal — helyesli a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásán elfogadott dokumentumokat és a maga, valamint az egész párt nevében hangsúlyozza, szilárdan munkálkodni fog az antiimperialista harc

alapvető célkitűzéseinek megvalósításán.

A plenáris ülés véleménye szerint a tanácskozás pozitív szerepet tölthet be az antiimperialista erő egysítesében, a kommunista és munkáspártok mint független és jogaikban egyenlő pártok új egységének — az elfogadott dokumentumokban leszövegezt elvek alapján való egységének — megvalósításában, de szükségesnek tartja, hogy következetesen munkálkodjanak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomban fennálló viszonyok normalizálásán a szocializmus és a béke világméretű ügye érdekében.

A Központi Bizottság plenáris ülése az alkalommal is megerősíti: a Román Kommunista Párt elhatározása a jövőben is fejleszteni az internacionalista szolidaritást, a testvéri együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási kapcsolatokat az összes kommunista és munkáspártokkal, minden tőle telhetőt megtenni a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének erősítéséért. A Központi Bizottság plenáris ülése egyben kifejezi a Román Kommunista Pártnak azt az elhatározását, hogy fejleszti együttműködési kapcsolatát az imperializmus ellen, a békéért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért küzdő összes demokratikus és haladó erővel.

Az Államtanács ülése

Julius 29-én a Köztársasági Palotában ülést tartott az Államtanács Nicolae Ceaușescu elvtársnak, az Államtanács elnökének elnöklésével.

Az Államtanács tagjain kívül az ülésen meghívottként részt vettek miniszterek és központi állami szervek vezetői, nagynemzetgyűlési állandó bizottságok elnökei, a sajtó képviselői.

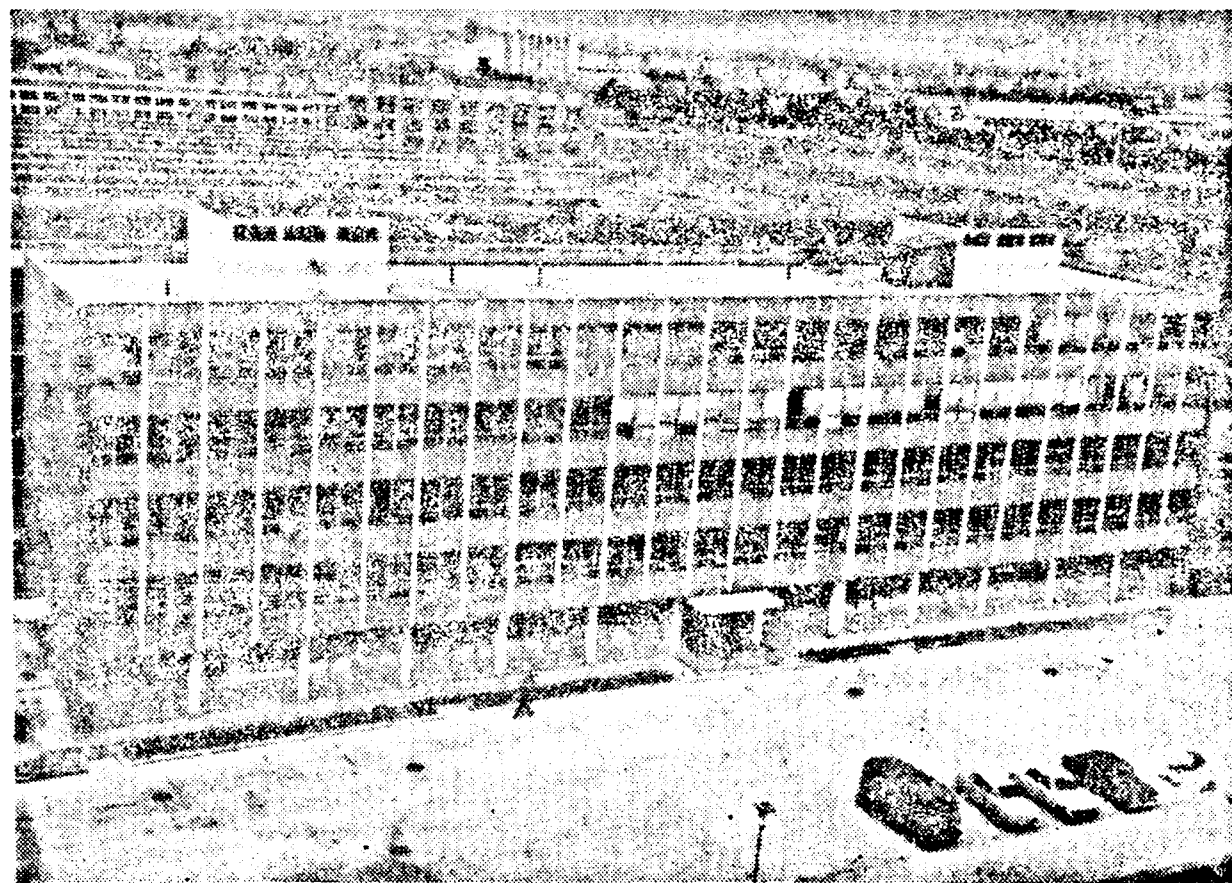
Az Államtanács megvitatta és elfogadta a következő törvénytervezeteket és határozatokat: „A Haza Felszabadulásának XXV. Évfordulója” érem létesítéséről szóló törvénytervezet; a Tudományos Kutatás Országos Tanácsának megszervezéséről és működéséről szóló törvénytervezet; az Egészségügyi Főtanács létesítéséről, megszervezéséről és működéséről szóló törvénytervezet; a rádióállomások nyilvántartásának megszervezéséről szóló tör-

vénnyel rendelkező határozat Románia Szocialista Köztársaság Honvédelmi Tanácsának működésére vonatkozó, a Románia Szocialista Köztársaság Honvédelmi Tanácsa létesítéséről, megszervezéséről és működéséről szóló 1969. március 14-i 5. számú törvény alapján kidolgozott szabályzat jóváhagyására; törvénytervezet az állami zöldség- és gyümölcsalap létrehozására és értékesítésére vonatkozó tevékenység átruházásáról a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségétől a Belkereskedelmi Minisztériumra, valamint a megyei és a Bukaresti municípiumi neptanácsi végrehajtó bizottságok feladatairól ezzel a tevékenységgel kapcsolatosan; az Ügyvédek Biztosító Pénztárának megszervezéséről szóló 1951. május 18-i 60. számú törvénytervezet módosítására vonatkozó törvénytervezet; törvénytervezet a

háborús bűncselekmények és emberiség elleni bűncselekmények elvitatásáról szóló, a Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 1968. november 26-án elfogadott egyezmény ratifikálására Románia Szocialista Köztársaság részéről; a Tudományos Műszaki Tájékoztatás Nemzetközi Központjának létesítésére vonatkozó egyezmény ratifikálásáról szóló törvénytervezet; az irodalmi és művészeti alkotások védelméről, Stockholmban 1967. júli 14-én felülvizsgált és aláírt Ber Egyezmény ratifikálására vonatkozó törvénytervezet.

Az elfogadott törvénytervezeteket és határozatokat előzőleg megvizsgálták és kedvezően véleményezték a Nagy Nemzetgyűlés állandó szakbizottságai.

Az Államtanács a továbbiakban folyó ügyeket oldott meg.



A craiovai Electroputere gyár — napjaink egyik jelentős megvalósítása.

Sürgetni kell a kenyérgabona betakarítását a simándi termelőszövetkezetben

Sok gondot okozott ezen a nyáron az aratás a simándi termelőszövetkezet vezetőinek, a szakembereknek és a gépesítőknek. Noha már több, mint 20 napja vágják a

búzát, mégis az 1450 hektárból tegnap estig csak 870 hektárral tartották be a termést. A természeti nehézségek mellett a simándi vezetők kissé felületesen szervezték meg a munkát. Nem vágott idejében utat a kombájnerek és így voltak traktorosok, akik beálltak a búzabárába és letaposták a termést. Nem rejtjük véka

Ezt nem tudták teljesíteni. Nem csak objektív okok miatt, hanem különösen a fiatal gépkézelők felkészültségéről. Nagyon sok volt és még ma is van defekt kombájn. Csak természetes, hogy az üzemzavarok késleltették és így kezték az aratás ütemét. Bizonytja ezt az is, hogy a legtöbb esetben még 100 hektárt sem tudt

Lapunk IV. oldalán

A Holdról hozott
talajmintákkal kapcsolatos első
megállapítások



alá azt sem, hogy a ledőlt gabonát nem kézi kaszával, hanem kombájjal próbálták levágni. Sajnos, ez nem sikerült és így az ilyen területeken jelentős mennyiségű kalász taposódott a felázott talajba. A simándiak jó gazdák, ezért teljesen érthetően az a könnyelműség, amely részükre az idén a kenyérgabona betakarítás terén megnyilvánult.

A termelőszövetkezetben a szentannai Mezőgazdasági Gépesítő Vállalat 8-as számú alegységének traktorosai dolgoznak. Az aratást 27 kombájnnal kezdték. A napl tévterv eredetileg 135 hektár volt.

learatni naponta. Dicsőre mélt a szentannai gépesítő vállalat igazgató bizottságának az az irízkedése, miszerint a komlósi szentannai termelőszövetkezetből 10 kombájt csoportosított át Simándra. Jelenleg ebben a szövetkezetben 43 kombájn vágja a búzát.

Munteanu Cornel elvtárs, a községi pártbizottság titkára, a termelőszövetkezet elnöke, a mérnök és brigádosok egész nap a hártban tartózkodnak. A helyszínen ellenőrzik és irányítják a munkát.

CSIGYÁR ISTVÁN
(Folytatása a III. oldalon)



Megyénk dolgozói lelkes munkával köszöntik a X. kongresszust

Egy kis munkaközösség nagy megvalósításai

A kürtősi CFR javítóműhelyek dolgozói még emlékeznek azokra az időkre, amikor esőben, hóban, nagy fűrészsárgában vagy fogcsikorgató hidegben, a szabad ég alatt kellett eltölteni a munkaidőt, az időjárás viszontagságainak széleskörűvel megküzdve kellett teljesíteni a feladatokat. A szorgos kollektíva nem riadt vissza a nehézségektől. Évről-évre példásan eleget tett feladatainak, még sohasem volt panasz munkájukra.

A minap ez egység három „veteránjával”, Cristea Nita-val, a műhely vezetőjével, Mocuta Gheorghe II., pártalapszervezeti titkárral és Nádabán Gheorghe-val, a szakszervezeti bizottság elnökével jártuk végig a munkahelyeket. Az új munkaszerzők — amelyet két évvel ezelőtt adtak használatba — nagy a sürgős forgás. Megrongálódott vagonok érkeznek, hogy néhány óra múlva megfűtve, kijavítva ismét tovább gördüljenek. Bár itt csak javítási és karbantartási munkákat végez-

nek, első pillantásra azt hinnék, hogy bevezették a szalagrendszert.

Kérdő pillantást vetek Cristea elvtársra, aki mindjárt meg is magyarázza, miről van szó.

— A vasúti szállítás fokozódása megnövekedett feladatokat jelent számunkra is. Nagyobb a vagonpark, több a munkánk. Ennek ellenére a foglalkoztatott munkások száma nem emelkedett. Ez úgy vált lehetővé, hogy növeltük a munkatermelékenységet, ésszerűbben szerveztük meg a termelési folyamatot.

— Konkrétan mit tettek?

— Éveken át a hagyományos módon dolgoztunk. Ott emberből álló munkacsoportok vették át a megrongálódott vagon és minden szükséges javítást elvégeztek rajta. Sajnos, elég későn — csak időn tavasszal — jöttünk rá, hogy ez a munkaszervezés nem a legserényesebb, túl sok idő vesztett karba. A vagonok olykor napokon keresztül

vesztgeltek a műhelyben. A párt-szervezet kezdeményezésére új munkaszervezést vezettünk be. Szaksított csoportokat létesítettünk. Külön külön csoport vegzi az asztalos, külön a lakatos, a fékbeállítási és más munkálatokat.

— Az eredmény?

— A vártnál is jobb. Nálunk a fő termelődő a vagonok vesztelési idejének csökkentése. Illyen vonatkozásban örömmel újságolhatom, hogy az első felévben 6 százalékkal sikerült csökkenteni a vesztelési időt, ami lehetővé tette, hogy 40 vagonat javítsunk meg terven felül.

— A jó eredmények eléréséhez kétségeltelenül hozzájárul az a lendületes munkaverseny is, amelyet a X. pártkongresszus és a haza felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére rendeztünk — mondja a szakszervezeti bizottság elnöke — Az első felévben 30 dolgozó

SCHIFF LÁSZLO

(Folytatása a III. oldalon)

Az Állami Mezőgazdasági Vállalatokban

Tegnap befejezték a búza aratását

Megyénk mezőgazdasági Állami Vállalataiban lelkes szocialista verseny bontakozott ki a kenyérgabona betakarításai időszakában. Száz és száz gépesítő dolgozott kora reggeltől késő estig, elég nehéz körülmények között, hogy a közelebbi pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére szemvesztő nélkül kerüljön magtárba az idei termés.

Tegnap a déli órákban har érzékelt szerkesztőségünkbe arról, hogy valamennyi állami egységben az utolsó kalászból is kipergették az aranyzínű búzát. Tehát befejeződött a 14 551 hektár kenyérgabona aratása. A lelkes és szorgalmas munkáért dicséret illeti a gépkézelőket és a termelői egységek dolgozóit, akik fáradságot nem kímélve igyekeztek adott szavuknak eleget tenni.

Az aratás véget ért. De korántsem fejeződtek be a nyári munkálatok. Nagy fontosságú feladatok várnak még az állami mezőgazdasági egységekre dolgozóira. Nem is ülnék karba tett kézzel. Bizonyítja ezt az is, hogy a kombájnok után maradt szalma balázásának fűrészdolgozat. Tegnap estig 14 280 hektár területről takarították el a szalmát. Barázdában vannak a traktorok is. Eddig több, mint 6300 hektár területen végeztek el a nyári szántást és ebből 2635 hektáron másodvetést alkalmaztak. Az ötvenes gazdaságban például a 226 hektár takarmánynövényen kívül mintegy 60 hektáron elvetették a zöldségféléket is.

Megyénk állami mezőgazdasági egységeinek dolgozói ezekben a napokban is arra törekednek, hogy a legrövidebb időn belül felszabadítsák a földterületeket, elvegezzék a szántást és a másodvetést és illy módon egyre kimagaslóbb megvalósításokkal köszöntik a küszöbön álló X. pártkongresszust, felszabadulásunk 25. évfordulóját.

Hírek

Ünnepi előadások

A X. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére az aradi Állami Szin-

Könnyűzenei turné

A hesseni (Német SZK) ifjúsági zenei együttes az elmúlt napokban sikeres hangversenyt tartott Szentannán. Műsorukban népzenei számok és táncdalok szerepeltek. A zenekar 1958-ban alakult diákokból, művészet vezetője Heinz Schwappacher.

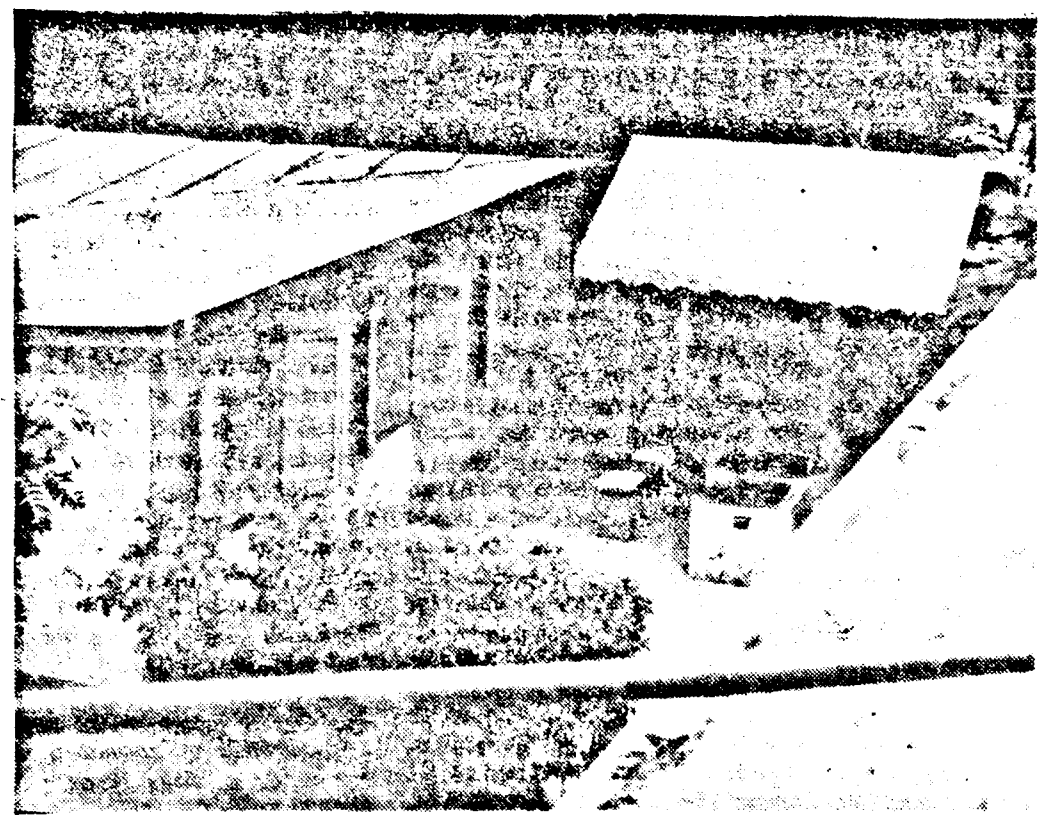
Aminot Cojoi Ioan levelezőnk beszámoló az együttes első találkozásáról a közönséggel nagy érdeklődéssel örvendett: több mint 500 hallgató jelent meg az előadáson.

A minden bizonnyal — főleg a fiatalok körében — kedvelt együttes augusztus 15-ig folytatja romániai körútiát és számos más városban is koncertezik.

báz augusztus 2 és 10 között több előadásban bemutatja AL. DAVI. I. A Vlaicu Vodă és I. C. CATIN. Un petic de cer című színműve. Az előadásokat Dan Alecsandrescu rendezte, a színpadi képet Seve Frenjiu tervezte. A szerepeket a aradi Színház legjobb művészei alakítják.

Az amatőr filmesek első országos fesztiválján a dokumentumfilmek között első díjat nyert az aradi November 7. gyár szakszervezeti filmklubjának AZ ESO NEM AZ EG-BÖL HULL című filmje.

A Televízió díját I. Lupas amatőrfilmes, az aradi November 7. vállalat szakszervezeti filmklubja tagjának ítéltek oda. Gratulálunk!



A Zori de Zita terasz a vén Maros partján. (VARGA BELA verseny pályafutása be- küldött felvétele).

FOTO-PÁLYÁZAT

Az Újságíró Szövetség a Fotóriporterok Egyesületével fehérfekete és színes sajtófényképek kiállítását rendez a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére. NEGYEDSZÁZADOS KÉPFELÍRATOK témával. A kiállítás anyagát verseny alapján válogatják össze. Pályázhatnak az összes központi és helyi kiadványok fotóriporterei, valamint önkéntes levelezői.

A kiállítás tükrözi kívánja néplínik nagyszerű vívmányait, a szocialista Románia sokoldalú fejlődését az utóbbi 25 esztendőben.

A részvételi feltételek a következők: minden résztvevő legfeljebb öt darab fehérfekete (30x40 cm) és három színes fényképet (30x40 vagy 18x24 cm) küldhet be két példányban. Fotomontázst is be lehet nyújtani maximum hat fehérfekete vagy színes képből 18-24 cm méretben, szintén két példányban. A fényképek hátuljára fel kell tüntetni a képfelírást, a szerző családi nevét és keresznevét, valamint azt, hogy milyen kiadvány munkatársa, illetve külmunkatársa.

A pályázati kiadványok augusztus 5-ig küldhetik be a fényképeket az Újságíró Szövetség székházába (București, Calea Victoriei 163, sectorul I) az alábbi megjelöléssel: Pentru expoziția Inscripții la un sfert de veac. A beküldött munkákat az Újságíró Szövetség által összeállított zsűri bírálja el.

A legjobbak alkotásai az alábbi jutalmakban részesülnek: I. díj 3500 lej; II. díj 2800 lej; III. díj 2000 lej; három díszes oklevél egyenként 1000 lej értékben; valamint más jutalmak.

De nem így történt. Ragaszkodott keserű életéhez és még a gyászév telte előtt férjhez ment. A felhőrdült közvélemény nem sokat a dolgok mélyére néz. Megelégedik felszínes hírekkel, készítenek saját kis híres híreket, ismét megborzást ez az összehozott ajku szenvedés. Meny-

Főpróbán

A Studio színház termében ezúttal nem hivatalos színesek készülnek műgonddal a csütörtök esti Petőfi emléktükrözésre. Városunk legjobb műkedvelői vállalták azt a nemes feladatot, hogy a 120 éve elhunyt kiváló forradalmár költő alkotásait válogatott szemelvényekkel lépjenek dobogóra az aradi közönség előtt. Az egyetemes irodalom nagy alakjának versei majd elgátló, románul és nemetül hangzanak majd el.

A tegnapi főpróba alkalmával még kevesen ültünk a nézőtérben. A rendező I. dőnként megszokottan a versmondókat, Hol- lai Ottót, Nemes Károlyt, Hollai Editet, Szibik Gabort, Ruck Dianát - utasításokat ad, az utolsó sámita- sokat végzi. A szavaló- est nagyjából össze- állt. Érdekes szin- t képviselnek majd az előadásban a megze- nesített Petőfi-versek, amelyeket az Aradi Állami Filharmonia é- nekesei, Mathe Edit, Ács Olivér, Krikorka Klára adnak elő.

A főpróba még nem tükrözi az egész elő- adást, hiszen Gálfalvi Zsolt, az Igaz Szó ci- mű folyóirat főszer- kesztője, aki az Irszó- vetség nevében emlé- kezik meg a hősi ha- lalt költő életé- ről és alkotásairól, csak holnap érkezik meg Marosvásárhely- ről.

Késztelen, hogy az ünnepség szerve- zőinek és résztvevő- iek lelkesedése és ügyessége kellő visszhangra talál az aradi irodalomkedvelő közönség soraiban, és csütörtök este ismét zűfoglalásig tegy a ki- szerleti színpad néző- tere.

SZEKERES GABOR

Pedagógia a dinnyeföldeken

Járom a határt az egyik mezőgazdasági terme- lőszövetkezet elnöké- vel. Körösök körül több- hektáros dinnyeföld, — Jóképű asszony? — kér- dezi az elnök egy fehér ma- darijesztőre mutatva, aztán le- hajol, mert nem tetszik neki valami.

Tul sok a virág. Így nem lesz bő a termés. Letör egy indát, aztán még egyet, aztán még egyet, nem tudja otthagyni a földet. — Mintha mind sirna, min- ha mind könyörögne, hogy en- gem is segíts — mondja és szavából a föld szeretetének melege árad.

Valahogy mégis továbbme- gyünk. A tulsó szelen egy ember ül, felfordított biciklivel mellet- t. — Maga mit dolgozik itt? — Most éppen pihenek — mondja emberünk. — Nem azt kérdeztem, hogy

Tájékoztató

Filmek

MURESUL: Szerelmek Las Vegasban (10. 12. 14. 16. 18. 20 és 21 órák a kerthelyiségben). STUDIO: X komiszár és a „három zöld kutya” banda (9. 11. 13. 15. 17. 19. 21 és 21 órák a kerthelyiségben). IFJUSÁGI: A szomorú hercegnő (11. 17. 19. 21). Kedvező idő esetén 21 órák a kerthelyiségben: A colt árnyékában. VICTORIA: A colt árnyékában (11. 14. 16. 18. 20). PROGRESUL (Ujrad): Egy ma- rék dollárért (18. 20). A sasok ko- rád repülnek (16). SOLIDARITATEA (Gáj): Achil- les öröksége (17. 19). MIKELAKA: Hamupipóke papu- csa (19). CFR (Grădite): A 12-es dosszié. (17. 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA
KURTOS: A feldmársalló. BOROSSEBES: Szerettek. PANKOTA: Farkasvölgy. NAGYAK: Jonapót, grófnő. LIPPA: Komédiások. RADNA: Aki mindig elkészik. KISJENŐ: A svéd király. BOROSJENŐ: Farkasvölgy. PECSKA: Hazai pályán. SZENTANNA: Erős lelkek.

A temesvári villamos-energia elosztó vá- lalat aradi osztálya
Vörös Hadsereg útja 65—71. szám.

jelölteket keres

a vállalat szakmai iskolájába, az 1969—1970-es iskolai évre a transzfórtortelepi és háló- zati villanyszerelő mesterség elsajátítására.

Jelentkezhetnek az általános iskolák nyolc osztályát elvég- zett, 18 évesnél nem idősebb fiatalok. Beiratkozáshoz az a- lábbi okmányokat kell bemu- tatni:

- tipuskérvény;
- az általános iskola elvég- zéséről szóló bizonyítvány (e- redeti);
- születési bizonyítvány (e- redeti és másolat);
- vér- és tudóvizsgálat e- redményéről szóló igazolás;
- a jelölt egészségügyi lap- ja 15 éves koráig, melyet az iskola, vagy egészségügyi ke- rület bocsátott ki.

Beiratkozni lehet a vállalat személyzeti osztályán, naponta 11—15 óra között, július 25-től kezdve. Ugyanott minden to- vábbi felvilágosítást is megad- nak.

Az iskola időtartamára la- kást, teljes ellátást, felszerelést, ruházatot és vasuti jegyeket biztosítanak, a lakhelytől az iskoláig vagy a gyakorlat he- lyére.

(456)

Televízió

VINGA: Rio Bravo. VILAGOS: Made in Italy. KÖRÖSBÖKENY: A sarga Rolls Royce.

Szerda, július 30.

10.00 Francia nyelvtanfolyam (is- metlés).

10.25 A román dramaturgia nap- jai: Barbu Ștefănescu Dela- vrancea: Napnyugta című színdarabja.

17.30 Hírek.

17.35 Gyermekeknek.

17.50 Iskolások studioja.

18.20 Beszélgetés a tv-nézőkkel.

18.45 Gazdasági adás.

19.15 A kolozsvári Mártírszóló diák- együttes műsora.

19.30 Híradó, időjárásjelentés.

20.00 Filmmuzeum „Embersors” — szovjet játékfilm.

21.35 Reflektor.

21.50 Az operettől a könnyűzeneig.

22.10 Híradó, időjárásjelentés.

22.30 Atlétikai találkozó: Európa—Amerika.

Rádión

Szerda, július 30. BUKÁREST I.

5—9.30 Szórakoztató zene, hí- rek. — 10.30 Hazafias dalok. — 10.45 Népi muzsika. — 11.05 Gazdasági adás. — 12. H. Na- lineanu szerzeményeiből. — 12.25 Tudományos adás. — 13.10 Ze- nes egyveleg. — 14.40 Népi mu- zsika. — 16.20 Dan Spătaru éne- kel. — 17.05 Ifjúsági adás. — 18.10 Pártunk programja a mi programunk. — 18.30 Kivánság- hangverseny. — 20.10 Mina éne- kel. — 20.35 Slágerek. — 21.30 Sport. — 21.40 Slágerek. — 22.35 Hazafias versek. — 23—5. Szó- rakoztató és tánczene.

A BUKÁRESTI RÁDIO MAGYAR NYELVŰ ADÁSA
Reggel 7.30—7.45 a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon, valamint délután 16—16.15-ig a

nyitott SZEMMEL

Több Simion Balint utcabeli lakos levelében fordult szer- kesztőségünkhöz. Az utcában lévő sűrűlombú fak egyes szakaszokon teljesen elakar- ják az amuigi és qér közti világot. Az éjszakai műszak- ban dolgozók csak botorkálnak a vakosított utcában. A dúslom- bu fak miatt a lakosokban nap- pal is sötét van. Nem vitás, a fakat mielőbb meg kell nves- ni. A Simion Balint utca la- kók panaszát a municípiumi néptanács községgazdálkodási osztálynak figyelembe ajánl- juk.

A MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIO MŰSORABÓL
— Román nyelven: 5—3.30 Reg- geli zenés beszélgetés. 17—18 Hi- rek. Operettársulat. Irodalom és művészet: Petőfi Sándor emlé- kműsor. Marosvásárhelyi zenese- rzők szimfonikus műveiből. Jogi tanácsadó. Magyar nyelven: 5.30 —6.15 Könyvtárs elektronikus orgonán. Folklor-album. Demeter Irén népdalokat énekel. — 13—13.30 Lapszemle. Operaáriák. A mikrofon előtt Könyv László. Tá- jak és emberek: Bodzaferdülő. 16.15 —17 Hírek. Zenés posta. Ipari kró- nika: a vlahicai vasútzemből és a marosvásárhelyi cukorgyárból. A történelem lapja.

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, július 30-án kissé változó idő. Napközben felhőátvonu- lások, amikor helyi eső lehetséges. elektromos kisülések kíséretében. Mersékelt, időközönként megle- n- külo keleti, délkeleti szél. A hő- mérséklet alig változik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsé- ket 13—18, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 24 és 29 fok kö- zött váltakozik.

A PROGRESUL megyei helyiipari vállalat Postávarul utca 20 szám alkalmaz

- ÉPÍTÉSZ FŐTECHNIKUST
- NORMATÖR TECHNIKUST
- FAESZTERGÁLYOST
- ÁTVEVŐ-ELSZÓTAK
- SZAKKÉPESÍTETT MUNKÁSOKAT A FÜRESZÁRU SZÁRITASÁHOZ
- 18 ÉVNEL IDŐSEBB, SZAKKÉPESÍTETLEN MUNKÁSO- KAT (férfiakat)

Mindenmennyi felvilágosítást a vállalat munkaszervezési osztá- lyra nyújt. Telefon: 42—38. (468)

a VÖRÖS LOBOGÓ melléklete lányoknak, asszonyoknak

Az öröme született, mint minden ember, de negyven évének második felét egyre több lelki és testi szenvedés sorvasztotta. Persze, ha az üstökösorsu férfi után rögtön belehalt vagy leg- alább beleőrült valakiba, ha önkéntes volt veget életé- nek, vagy zárkába vonul, akkor talán már kortársai, sőt irigyei is megbocsátot- tak volna rövidre nyírt ha- ját, excentrikus viselkedé- sét, George Sand-os láza- dasát és a kacérokodó sza- rozást.

De nem így történt. Ra- gaszkodott keserű életéhez és még a gyászév telte előtt férjhez ment. A felhőrdült közvélemény nem sokat a dolgok mélyére néz. Megelégedik felszínes hírekkel, készítenek saját kis híres híreket, ismét megborzást ez az összehozott ajku szenvedés. Meny-

SZENDREY JÚLIA

a halálos ítéletet, ha neta- lán életben maradt. Aztán gyerekeket szült és elvisel- te második férjét (akinek neve megvédte a hatóságok zaklatásaitól) egészen ad- dig, amíg az, gnoságát rendellenes nemi vágyak- kal meg nem töltötte. Ehhez járult még az a lelki kin- pad, amibe Petőfi Zoltán, a tudósbajos és elzüllött utód részesítette anyai szívét.

Aztán megölte a bánt és a méhrák! Így halt meg a legnagyobb magyar költő muszája. Nemcsak keserűbb lehetett ez a hosszú halál, mint a gyomorba dö- fött kőzák fégyver. Szep- tember volt. S a völgyben még nyíltak a kerti virágok.

F. P. I.

PETŐFI SÁNDOR Szeptember végén

Még nyílnak a völgyben a kerti virágok. Még zöldell a nyárfa az ablak előtt. De látod amottan a teli világot? Már hők takarát a bércei tetőt. Még ifjú szivemben a lángsugaru nyár S még benne virít az egész kikelet. De ime sötét hajam öszbe vegyül már, A teli dere már megüté fejemet.

Elhull a virág, eliramlik az élet... Új, hitvesem, új az ölembé ide! Ki most fejedet keblemre téved le. Holnap nem omolsz-e sirom fölébe? Oh mond: ha előbb halok el, tetemimre Könyvezve borítsz-e szemfödelet? S rábírhatsz-e majdan egy ifjú szerelme, Hogy elhagyod érte az én nevemet?

Ha eldobod egykor az özvegyi fátvált, Fejfámra sötét lobogóul akaszod, Én feljövök érte a siri világból Az ég közepén, s oda leviszem azt, Letérlni vele könnyűimert érted, Ki könnyedén elfeledett hivedet, S e szíveit bekötözni, ki tegéd Még akkor is, ott is, örökre szeret! (Költő, 1847, szeptember)

Dicsérsz, kedves...

Dicsérsz, kedves, hogy olyan jó vagyok! És meglehet, hogy az vagyok valójában, De ne köszönd ezt énnekem... szíved Annak forrása, bennem ami jó van. Avvagy talán a földnek érdeme, Hogy úgy terem gyümölcsöt és virágot? Teremne-e csak egy fűszálal is. Ha nem sütnének rá a napugarak? (Nagyvárad, 1847, október 25—31)

Gyermeckorom egyik legkedvesebb szóra- kosza volt egy idős, francia hölgy regisé- gekről zsufozt lakasába be- ülni és festmény reproduk- ciókból álló albumokat né- zegetni. Szülem franciára járatlak ide. Szabad volt ebédelt, vacsorától késnem, ha francia órák voltak. S én rengeteg időt töltöttem ott. Azokban a hónapokban szerettem bele Boticelli Ta- vaszába. Akkor ismertem meg bizonyos korok asz- szony ideáljait festmények- ről. Boticelli nő alakjai szépek voltak, de nem úgy voltak szépek, mint például a görögök női ideáljai. A Tavasz sejtető és termé- keny női szépsége az illető kor terméke volt (ha ne- vezhetem, így). Tipikusan egy bizonyos századnak fe- lelt meg, annak, amelyik ilyenre formált.

Hiszek abban, hogy az írott betű, a film, a kép- zőművészetek a kor nagy, aktuális kérdéseinek tükrö- zését tal, képesek előre ve- títve tipust teremteni. A mi századunknak is van egy ilyen női típusa. Miért van az például, hogy az utóbbi időben a movizászon — gondolok itt a világsikert aratott filmekre — egyre kevesebb cukorbabá buk- kan fel. Hellyette egészen más női fej jelenik meg. Nem szép és nem csunya nem ráncatlan, sőt már nem

friss-fiatal arccoska, hanem a titokzatoság minden szép fényével körülvett érde- kes, vonzó női arc. Annak az embernek az arca ez, a- kinek van egvénisége, aki nem tart a nagy érzelmek romboló-fárasztó hatásától. aki tudatosan vállal valamit az életből, még akkor is, ha ez a valami igenis vé- ges. És... a férfiak nem a

Viselve az idő jegyeit

fordul, hogy megalkuszunk, zanul gondolkodó nőnek at- Nem olyanok vagyunk — látni a helyzetet: igen ám, illetve nem olyanoknak mu- tatjuk magunkat — amilye- nek vagyunk. Önön kézzel nyírbálunk bele az egvén- ségünkbe, majmoljuk a „nagyinak” hitt női egvén- ségeket. Van például B. B. B. egyik legutóbbi filmjé- ben már nem felelt meg fruskának, sexbombának. A kamera kegyetlenül kimu- tatta a ráncokat a szem kö- rül. B. B. mesébe illően gaz- dag nő, nem esett pánikba: jójjón a plasztikai műtét! Nem nehéz akarmelyik jó-

Készülünk a télre

Kajsziarack, őszibarack, körte

A féltg érett gyümölcsöt (a körte maga barna le- gyen) meghamozzuk, a barackot félbe, a körte cikkekbe vágjuk. Megknezzük, hogy a hámozás közben megbar- nult gyümölcs eredeti színeté visszahozza. Ezután két—há- romszor váltott vízben megmossuk, majd kendőre rak- juk és alni hagyjuk, hogy a kén kiszellőzzék belőle. Villa segítségével avatossan az üvegekbe helye- zik, hideg szírpapál feltöltjük, tetejére szalicilt szórunk, lekötjük és 90 fokon 20 percig vagy forrástól számítva 10 per- cig gőzöljük. Ha a kajsziarack puha, kénhez előtt 15—20 percnyi időre meszes vízbe rakjuk. Tetejüket az üve- gekbe egy darabka vaniliát is.

TÓTH MÁRIA

A GENFI LESZERELÉSI BIZOTTSÁG ÜLÉSE

GENF. — Horia Liman, az Agerpres tudósítója jelenti:

A genfi leszerelési bizottság keddi ülésén az elnök Nicolae Ceaușescu nagykövet, a román külügy vezetője felkérte az amerikai külügyet, hogy nevében, valamint a bizottság többi tagja nevében gratuláljon az Egyesült Államok kormányának az Apollo-11 űrhajósainak, a tudósoknak, a technikusoknak, a dolgozóknak, az amerikai népnek a sikeres holdkiránduláshoz. James F. Leonard, az amerikai külügy vezetője köszöntet mondott az elnök elismerő szavaiért.

Az elsőként felszólalt Tomas La-hoda csehszlovák küldött foglalkozott a tengerfenék demilitarizálásának kérdésével, hangsúlyozta, hogy a kialakítandó ellenőrzési rendszerben részt kell vennie valamennyi szerződő feleknek. Csehszlovákia képviselője ezután kitért a vegyi és a bakteriológiai fegyver eltiltásának problémájára, s hangsúlyozta: a két fegyvertípusról nem szabad külön-külön tárgyalni, egységes és egyenlő módon kell foglalkozni a megkötendő leszerelési szerződésben.

Roberto Caracciolo, az olasz külügy vezetője ismét kifejtette: a

Gustav Husak befejezte bulgáriai látogatását

SZÓFIA. (Agerpres).

Gustav Husak, a Csehszlovákiai KP KB első titkára, miután baráti látogatást tett Bulgáriában, július 29-én hazautazott Szófiából.

A repülőtéren Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkára és más hivatalos személyek búcsúztatták az elutazó vendéget.

A látogatás után kiadott közlemény rámutat, hogy a két első titkár tájékoztatta egymást országának helyzetéről és pártjának munkájáról, véleményvesztést folytattak Bulgária és Csehszlovákia együttműködéséről és megvitatták a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmat számos kérdésről.

Az indiai miniszterelnök nyilatkozata

DELHI. (Agerpres).

Indira Gandhi indiai miniszterelnök kijelentette, hogy „a bankok államosítása a nép nevében és a nép jólétéért történik”.

A miniszterelnök, aki nyilatkozatát a kormányban levő Indiai Nemzeti Kongresszus párt delhi szervezetének ülésén tette, elítélte a jobboldali köröknek a bankok államosítása elleni propagandahadjaratát.

Amikor 1967 júliusában a nigériai háború kitört, számos szakértő megjósolta az ország gazdasági csődjét. Többek között előrelátták, hogy gyorsan elfogy a külföldi devizatartalék, nagy arányú töke menekül majd ki az országból, óriási deficitje lesz a kereskedelmi mérlegnek és megszűnik a kölcsönök feltöltődése. Egy szóval gazdasági katasztrófa következett.

Ezek a komor jóslatok azonban nem következtek be. Igaz ugyan, hogy a háború elhúzódott és Nigériának komoly erőfeszítéseket kell tennie a katonai kiadások előteremtésére. Ennek ellenére a szövetségi statisztikai hivatal adatai szerint a nigériai gazdaság nem töltötte meg a komoly nehézségek sem. A háború valóban megrázkódtatásokat okozott, de a szövetségi kormány sürgős intézkedései voltak a döntő a gazdasági helyzet szempontjából. A külföldi devizatartalékok kérdése jól példázza ezt. A háború kezdetén ezek a tartalékok 77 millió font sterlingból hirtelen 50 millióra csökkentek. A kormány ekkor szigorú ellen-

A külföldi sajtóból

A JEUNE AFRIQUE A NIGÉRIAI HELYZETRŐL

örzést vezetett be a valutatartalékok fölött és elrendelte a külföldi adósságok törlesztésének elhalasztását. Így sikerült megakadályozni a töke kiszivárgását. Hivatalos statisztikai adatok szerint a valutatartalékok nem csökkentek 50 millió font sterling alá. Ezt a pénzügyi stabilitást a májusban bejelentett új nigériai költségvetés is megerősítette.

Ami a külkereskedelmi illeti, Nigéria megtartotta eléggé kiegyensúlyozott helyzetét. Ismeretes, hogy 1966-ig ennek az országnak állandan deficitet volt a kereskedelmi mérlege. Abban az évben, a kölcsönből nyert bevételeknek köszönhetően a nigé-

Nemzetközi folklórfesztiválon

Első díjat nyert a román népi együttes

PÁRIZS. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója jelenti: Július 25-én és 26-án az V. senones-i (Franciaország) nemzetközi folklórfesztiválon a Cununa de pe Someș román népi együttes előadást tartott. Az együttes I. díjat nyert. A rendezvény részt vettek olasz, osztrák, magyar, jugoszláv, francia és más együttesek.

A fesztivál avató előadásán a román művészeket M. Francois, Senones polgármestere, a nemzetközi zsűri elnöke üdvözlötte. A szónok utalt a hagyományos román-francia barátságra. Ez alkalommal a párizsi román nagykövetség kulturális feladatainak 25. évfordulóját. A helyi sajtó, rádió és televízió dícsérte a román együttes szereplését a fesztiválon.

A Cununa de pe Someș folklóregyüttes 18 előadást tartott franciaországi vendégrepertuárjában. A román műkedvelőket a közönség mindenütt lelkes tapsal jutalmazta.

Fokozódtak a harcok cselekmények

SAIGON. (Agerpres).

Hírvivőnként jelentések szerint hétfőn Dél-Vietnam több vidékén, csaknem egy heti nyugalmi idő után, fokozódtak a harcok cselekmények. Saigontól mintegy 60 kilométerre északnyugatra, a Michelin gumitermelvények övezetében heves harcok folytak.

A legnagyobb méretű összecsapásra Hau Nghia tartományban került sor: itt az úgyszólván tisztogató műveleteket folytató amerikai csapatok ellen meglepetésszerű támadást hajtottak végre a szabadságharcosok. Amint a France Presse közli mindkét félnek súlyos veszteségei voltak. Heves harcok folytak Saigontól mintegy 35 kilométerre északnyugatra is. Keddre virradó éjjel Dél-Vietnam Kormányának ideiglenes forradalmi kor-

mányának egységei nyolc tüzérségi támadást hajtottak végre amerikai —saigoni fontos stratégiai állások ellen. A saigoni USA-parancsnokság beismerése szerint a támadások közül kettő nagymértékű volt. Ugyanakkor az utóbbi 12 órában B-52-es óriásrepülőgépek öt bombatámadást hajtottak végre Quang Ngai és Tay Ninh tartományban.

Mirko Tepavac, Jugoszlávia SZSZK külügyi államtitkára befejezte háromnapos hivatalos látogatását, amelyet Németség SZK-ban Willy Brandt külügyminiszter meghívására tett. A látogatás során Tepavacot fogadta Gustav Heinemann, Németség SZK elnöke. A záróközleményben a két miniszter kifejezte meggyőződését, hogy az európai kontinens megosztottságának felszámolásához az összes országok közös erőfeszítései szükségesek, és kidomborította kormányának azt az óhaját, hogy a kölcsönös megértés és tisztelt politikája révén megvalósul az enyhülés az európai kapcsolatokban. Megbeszélési során a két miniszter érintette az európai biztonság foglalkozó konferencia összehívását és eszméit is.

A közlemény megelégedéssel állapítja meg a Jugoszlávia SZSZK és Németség SZK közötti kapcsolatok fejlődését, és kifejezi azt az óhaját, hogy minden téren erősítsék a két ország együttműködését és folytassák a nyílt véleménycserét a még függőben lévő közös kérdések megoldására.

Willy Brandt elfogadta Mirko Tepavac meghívását, hogy tegyen látogatást Jugoszláviában. Mirko Tepavacot július 29-én Stuttgartban fogadta Kurt Georg Kiesinger, Németség SZK kancellárja. Mirko Tepavac ugyanazon nap hazautazott.

A jugoszláv miniszter Németség SZK-ban történt látogatása folyamán W. Brandt és M. Tepavac tudományos és műszaki együttműködési egyezményt írt alá, amely többek között előírja az országok közötti központi kölcsönös megnyitást a két ország fővárosában.

A Holdról hozott talajmintákkal kapcsolatos első megállapítások

HOUSTON. (Agerpres).

Hétfő este 11 amerikai tudós sajtóértekezleten hivatalosan is közölte a Holdról hozott talajmintákkal kapcsolatos első megállapításokat. A sajtóértekezleten jónéhány szor hangzott fel: „Rendkívüli”, „Peldátlan!”, „Harold Urey, kémiai Nobel-díjas professzor igazgató hangon közölte: „Husz éven át meg voltam győződve arról, hogy a Hold a Földre képest ki-hűlt égitest. Ma azonban olyan adatok birtokában vagyunk, hogy elképzeléseimet felül kell vizsgálnom” — mondotta. Mi több, felül kell vizsgálnom egész eddigi tudományos munkásságomat — fűzte hozzá a 76 éves tudós.

A sajtóértekezlet résztvevői a legnagyobb meglepetéssel fogadták dr. Richard Johnsonnak, a kaliforniai csillagvizsgáló munkatársának azt a bejelentését, hogy a „holdbeli talajminták a szervesanyag-tartalom szempontjából a rendkívül szegény földi talajfélékhez hasonlíthatók”. Az első megállapítások szerint tehát igen csekély mértékben, de kimutathatóan jelen vannak a szerves anyagok a Hold talajában.

Dr. Paul Gast, a Columbia Egyetem professzora közölte, hogy a holdpor szilikátszemcsékből áll, amelyek átmérője néhány mikron és egytized milliméter között vál-

Az EGK földművelés-ügyi minisztereinek értekezlete

A Közös Piac hat tagállamának földművelésügyi minisztere értekezletet tartott Brüsszelben, hogy megállapítsa a tejtermékek és a marhahús körös árát, de ezáltal sem sikerült megegyezésre jutnia. A miniszterek csupán azt határozták el, hogy a termékek jelenlegi árát fenntartják november 1-ig, s szeptember 16-án újabb összejövetelre, hogy folytassák a vitát.

Jugoszláv-nyugatnémet együttműködési egyezmény

Mirko Tepavac, Jugoszlávia SZSZK külügyi államtitkára befejezte háromnapos hivatalos látogatását, amelyet Németség SZK-ban Willy Brandt külügyminiszter meghívására tett. A látogatás során Tepavacot fogadta Gustav Heinemann, Németség SZK elnöke. A záróközleményben a két miniszter kifejezte meggyőződését, hogy az európai kontinens megosztottságának felszámolásához az összes országok közös erőfeszítései szükségesek, és kidomborította kormányának azt az óhaját, hogy a kölcsönös megértés és tisztelt politikája révén megvalósul az enyhülés az európai kapcsolatokban. Megbeszélési során a két miniszter érintette az európai biztonság foglalkozó konferencia összehívását és eszméit is.

A közlemény megelégedéssel állapítja meg a Jugoszlávia SZSZK és Németség SZK közötti kapcsolatok fejlődését, és kifejezi azt az óhaját, hogy minden téren erősítsék a két ország együttműködését és folytassák a nyílt véleménycserét a még függőben lévő közös kérdések megoldására.

Willy Brandt elfogadta Mirko Tepavac meghívását, hogy tegyen látogatást Jugoszláviában. Mirko Tepavacot július 29-én Stuttgartban fogadta Kurt Georg Kiesinger, Németség SZK kancellárja. Mirko Tepavac ugyanazon nap hazautazott.

A jugoszláv miniszter Németség SZK-ban történt látogatása folyamán W. Brandt és M. Tepavac tudományos és műszaki együttműködési egyezményt írt alá, amely többek között előírja az országok közötti központi kölcsönös megnyitást a két ország fővárosában.

Jelentős összegeket fordítanak majd új olajvezetékek építésére és a tönkrement berendezések javítására.

A jelenlegi nigériai olajtermelés elérte a háború előtti szintet, vagyis a napi 550 000 barrelt, míg az olajkivétel, amely az 1966. évi 91 millió font sterlingról 1967-ben 74 millióra, 1968-ban pedig 77 millióra csökkent, újból emelkedőben van.

takozik. Rámutatott, hogy meg nem állapították meg pontosan a vegyi összetétel ezeknek a változatos színű, a sötétbarnától egészen a csillogó fehérig terjedő finom színárnyalatú „gölvöknak”. „Ez valószínűleg azt tanúsítja, hogy valami még vegyemeg a Hold felületén, de ez a valami teljesen különbözik attól amit mi elképzelünk” — jelentette ki Paul Gast a megállapítás jelentőségére utalva.

„A sötétbarnától a sárgáig terjedő színárnyalatokban és a barnasárgától a csodálatos ezüstös színig csillogó kis gömbök valószínűleg gázok vagy gőz sűrűségeiből eredtek a meteoritok és a holdkéreg összetörése pillanatában” — mondotta dr. Clifford Frondell, a Harvard Egyetem munkatársa. Frondell feltételezte, hogy a gázok vagy a gőz cseppek formájában rúgódtak és a Hold felületére hullott, de szerinte nem a gömbök képzése meglepő, hanem azok nagy száma. Arra a következtetésre nem lehet jutni, hogy a gömbök nagy száma sokkal kevesebb kozmikus porból tanusodik, mint ahogyan hitük volna — mondotta Frondell, utalva a tudósoknak azokra az elméleteire, amelyek szerint a kozmikus por szétzuza a Hold felületén ezeket a gömböket. A szemcsék vegyi összetételében lévő fémek közül a nikkelt és a vas az uralkodó fém. Az első vizsgálatok eredményei alapján nem állapították meg pontosan a szilikiumot tartalmazó anyagok arányát a holdporban — jegyezte meg Frondell, de rámutatott, hogy ez az anyag valószínűleg 25–30 százalékos arányban van jelen a por összetételében. Ugyanakkor kristályos részecskék találhatók. Noha mindezeket nem állapították meg teljes pontossággal, mégis felfedeztek néhány asványt, amelyek általában hozzátartoznak a földi kőzetek összetételéhez — mondotta Frondell és ezek között megemlíti a földpatot, amely a földi kőzetek leggyakoribb ásványa, a piroxent (egy szilikát-fajta) és az olivint, amely rendszerint a sok szilikátot tartalmazó talajokban található. Frondell kijelentette, hogy a Holdról hozott szilikátszemcsékhez hasonló képződmények a földi meteorit becsapódások helyén is fellelhetők. Egyébként Armstrong és Aldrin azért találta sikeresen a holdfelszínt, mert az egymáson könnyven előforduló szilikátszemcsék igen nagy mennyiségben vannak jelen a holdporban. Az űrhajósok szerint a holdporban körülbelül olyan a járás, mint egy szemcsés műanyag talajon padlón.

Dr. Eugen Schoemaker, a Kaliforniai Technológiai Intézet munkatársa úgy vélekedett, hogy a hold-

beli talajminták vizsgálatának valószínűleg ez a legmeglepőbb eredménye. „Ugy hiszem, hogy a holdbeli szemcsés anyag a legkisebb információkkal szolgál majd számunkra. Eddigi ismereteink szerint ilyen szemcsés anyag képződéséhez a meteoritoknak akkora erővel kellene becsapódnuk a Hold felszínére, hogy a szétrepülő anyag egy része kikerüljön a Hold vonzóköréből.

Dr. Donald Morrison mineralógus kijelentette, egyre többen vélekednek úgy, hogy az első kontinensen található kőzetminták vulkáni eredetűek. „A minták tulajdonképpen kristályszerkezetűek, ami vulkáni eredetűek” — mondotta, majd így folytatta: „A kőzeteket meg nem azonosítottuk, de nagyon valószínű, hogy a földkérgében előforduló kőzetekhez igen hasonlóak”. Morrison érvként hozta fel a megállapítás mellett, hogy egyes minták a gyors lehűlés következtében keletkezett gázbuborékok nyomait viselik magukon, s így a földi kőmészi kőzetekhez hasonlóak. Mi több, egyes kőzetmintákban több réteget lehet megkülönböztetni. Dr. Paul Gast kiemelte, hogy hasonló bázalt-szerű kőzetek fordulnak elő Közép-Texas keleti részén és a Zöldfoki-szigeteken.

Dr. Eugene Schoemaker véleménye szerint az ideiglenes kutatások kezdetleges tanúságot szolgáltatnak ahhoz, hogy a holdtengereket lávakiömlések alkották. Az első kutatások eredményeiből kiindulva a tudós úgy véli, hogy ezek a kőzetek, illetve a Nyugalom-tengere, ahonnan a mintákat szedték, nem egészen 500 millió évvel ezelőtt keletkeztek, más holdtengerek ennél fiatalabbak is lehetnek. Schoemaker doktor véleménye ellentétben az előző hipotézisekkel, amelyek szerint a Hold mai képe mintegy 4,5 milliárd évvel ezelőtt alakult ki véglegesén.

Az egyik holdminta vegyi elemzése alkalmával megállapították, hogy a holdkőzetek összetételében „földi” elemek szerepelnek, de a titánoxid, amely rendkívül ritka a Földön, meglepően magas százalékarányban található.

Dr. Paul Gast a 11 kutató nyilatkozatait kommentálva rámutatott, hogy ezek a következtetések csupán az első három nap kutatásának az eredményei és nem tekinthetők véglegeseknek. A houstoni tudósok naponta sajtóértekezletet rendeznek és röviden beszámolnak napi megállapításokról, hogy állandóan tájékoztassák a közvéleményt a kutatások és felfedezések menetéről.

hogy a Rio de Janeiro-i szerződésen előírt megtorló intézkedéseket alkalmazza Salvador ellen. Szó lehet gazdasági szankciókról, mint például az olajexport felfüggesztéséről, ami megfosztaná a tüzelőanyagot a salvadori ipart.

Hivatalos források szerint Salvador pozitív választ adott a külügyminiszteri értekezlet harmincötös béketerve. A terv előirányozza a salvadori csapatok visszavonását elnapolását július 30-ig, a Hondurasban élő salvadoriak életének és javainak biztonságát, továbbá kártérítés fizetését a hondurasi földreformtól érintett salvadoriaknak.

Washington. (Agerpres). Az AASZ miniszteri értekezletnek keddi délelőtti ülésén Salvador képviselője az emberi jogok megsértésével vádolta Honduras és szankciókat kért ellene a hondurasi területen élő salvadoriak üldözéséért. A salvadori felszólalt megdöbbenést keltett a jelenlévő diplomaták körében, akik a salvadori—hondurasi konfliktus elsőműsán fáradoznak. AASZ-körökben úgy vélik, hogy Galo Plaza, az AASZ főtákará demarst intéz a salvadori küldöttséghez. Megfigyelők véleménye szerint, ha a demars meghiusul, az AASZ miniszteri értekezlete nem tehet egyebet, mint

hogy a Rio de Janeiro-i szerződésen előírt megtorló intézkedéseket alkalmazza Salvador ellen. Szó lehet gazdasági szankciókról, mint például az olajexport felfüggesztéséről, ami megfosztaná a tüzelőanyagot a salvadori ipart.

Hivatalos források szerint Salvador pozitív választ adott a külügyminiszteri értekezlet harmincötös béketerve. A terv előirányozza a salvadori csapatok visszavonását elnapolását július 30-ig, a Hondurasban élő salvadoriak életének és javainak biztonságát, továbbá kártérítés fizetését a hondurasi földreformtól érintett salvadoriaknak.

LIMA. (Agerpres). Velasco Alvarado, Peru elnöke rádió- és televízió beszédében kijelentette, hogy a kormány a társadalmi és gazdasági élet más területein is reformokat hajtott végre. Rámutatott, hogy olyan új alkotmányt adnak ki, amely megfelel az ország jelenlegi fejlődési szakaszának. „Az új alkotmány nélkülözhetetlen a kereskedelem és a más államokkal való kapcsolatok fejlesztése szempontjából — mondotta az elnök. Majd hozzáfűzte, hogy „a fejlett országokkal kötött

Washington. (Agerpres). Az AASZ miniszteri értekezletnek keddi délelőtti ülésén Salvador képviselője az emberi jogok megsértésével vádolta Honduras és szankciókat kért ellene a hondurasi területen élő salvadoriak üldözéséért. A salvadori felszólalt megdöbbenést keltett a jelenlévő diplomaták körében, akik a salvadori—hondurasi konfliktus elsőműsán fáradoznak. AASZ-körökben úgy vélik, hogy Galo Plaza, az AASZ főtákará demarst intéz a salvadori küldöttséghez. Megfigyelők véleménye szerint, ha a demars meghiusul, az AASZ miniszteri értekezlete nem tehet egyebet, mint

hogy a Rio de Janeiro-i szerződésen előírt megtorló intézkedéseket alkalmazza Salvador ellen. Szó lehet gazdasági szankciókról, mint például az olajexport felfüggesztéséről, ami megfosztaná a tüzelőanyagot a salvadori ipart.

Hivatalos források szerint Salvador pozitív választ adott a külügyminiszteri értekezlet harmincötös béketerve. A terv előirányozza a salvadori csapatok visszavonását elnapolását július 30-ig, a Hondurasban élő salvadoriak életének és javainak biztonságát, továbbá kártérítés fizetését a hondurasi földreformtól érintett salvadoriaknak.

LIMA. (Agerpres). Velasco Alvarado, Peru elnöke rádió- és televízió beszédében kijelentette, hogy a kormány a társadalmi és gazdasági élet más területein is reformokat hajtott végre. Rámutatott, hogy olyan új alkotmányt adnak ki, amely megfelel az ország jelenlegi fejlődési szakaszának. „Az új alkotmány nélkülözhetetlen a kereskedelem és a más államokkal való kapcsolatok fejlesztése szempontjából — mondotta az elnök. Majd hozzáfűzte, hogy „a fejlett országokkal kötött

Washington. (Agerpres). Az AASZ miniszteri értekezletnek keddi délelőtti ülésén Salvador képviselője az emberi jogok megsértésével vádolta Honduras és szankciókat kért ellene a hondurasi területen élő salvadoriak üldözéséért. A salvadori felszólalt megdöbbenést keltett a jelenlévő diplomaták körében, akik a salvadori—hondurasi konfliktus elsőműsán fáradoznak. AASZ-körökben úgy vélik, hogy Galo Plaza, az AASZ főtákará demarst intéz a salvadori küldöttséghez. Megfigyelők véleménye szerint, ha a demars meghiusul, az AASZ miniszteri értekezlete nem tehet egyebet, mint

hogy a Rio de Janeiro-i szerződésen előírt megtorló intézkedéseket alkalmazza Salvador ellen. Szó lehet gazdasági szankciókról, mint például az olajexport felfüggesztéséről, ami megfosztaná a tüzelőanyagot a salvadori ipart.

RÖVIDEN

WALTER ULBRICHT, A NEMETORSZÁGI SZOCIALISTA EGYSÉGPÁRT Központi Bizottságának első titkára, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke fogadta Andrei Kirilenkót, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagját, a KB titkárát, aki az NDK-ban tölti pihenőszabadságát — közli az ADN hírvivőnk.

A TASZSZ JELENTÉSE SZERINT KEDDEN BARÁTI LÁTOGATÁSRA Helsinki kikötőjébe érkezett a Komszomolec cirkálóból és egy órhajóból álló szovjet hajóraj, és augusztus 2-ig tartózkodik ott.

A MARINER-6 AMERIKAI ŰRSZONDA, MIUTAN MEGTETT CSAK NEM 88 MILLIO KILOMÉTERT, kamertit a Mars felé irányította földi rádiójelek alapján. Az első fénykép kedden greenwichi idő szerint 2.15 perckor készült. A következő 20 órában 33 fénykép készül. Az űrszonda további felvételeket készít mintegy 3200 kilométer magasságból.

HÉTFŐN AZ ENSZ SZÉK-HÁZÁBAN KÖZÖLTÉK, HOGY A BIZTONSÁGI TANÁCS szérán, greenwichi idő szerint 19 órakor összeül, hogy újabb megvizsgálja Namibia helyzetét.

Az összejevetelre az ENSZ Namibia-tanácsa 11 tagjának kéresemre kerül sor: a pretoriai rasszista kormány nem hajlandó lemondani Namibia területéről.

AZ O'GLOBO BRAZIL LAP KÖZÖLTÉK, HOGY HÉTFŐRE VIRRADÓRA szélsőjobboldali terroriszervezetek tartozó buligánok Sao Paulóban tönkre tették Frederico Garcia Lorca spanyol forradalmár költő szobrát. A rendőrségnek még nem sikerült kézre kerítenie a tetteseket.

A TASZSZ JELENTI, HOGY KEDDEN RÖVID PIHENŐRE a kaukázusi Mineralnye Vodiba érkezett Urho Kekkonen finn elnök.

A repülőtéren a vendéget Alekszej Koszigin és más hivatalos személyek fogadták.

IDEGLENES ADATOK SZERINT A VIOLA TAJFUN 28 embeletet követelt a Fülöp-szigeteken.

A kormány rendkívüli intézkedéseket tett a természeti csapás sújtotta tartományok lakosainak megsegítésére. Az adások számos helységet elzártak a külvilágtól.

AMINT A MEN HÍRÜGY-NÖKSEG KÖZLI, Abubakar Awadallah szudáni miniszterelnök kairói látogatása során kijelentette az újságíróknak, hogy „szárad alapokon áll az új szudáni kormány”.

A miniszterelnök rámutatott, hogy a nemrég leplezett kormányváltás összeesküvés szervezőit nyugati országok támogatják.

BAGDADBAN EGYEZMÉNY JÖTT LÉTRE IRAK ÉS AZ ELEMZÉSI ENSZ-PROGRAM KÖZÖTT. Az egyezmény értelmében a következő három évben több mint 12 millió tonna elemet szállítanak Iraknak. A küldeményt főként az ország északi vidékén élő kurd lakosság kapja.

KEDDEN NEM SZALLTAK FEL a Western Airlines amerikai légitársaság tényszerű repülőgépei a 2000 fedélzeti szerelő sztrájkja miatt. A szerelők azért lépek sztrájkra, mert megkésztették egy új kollektív munkaszerződés megkötéséért folytatott tárgyalások.

AZ ALGIRI ELSŐ PANAFRIKAI KULTURÁLIS FESZTIVÁLON befejezéshez közeledik a balettelgyűtesek és énekkarok versenye. Az algiri Nemzeti Színházban a tunézai, nigériai, eláncsontpartai, guineai, marokkói, etiópiai és más színigényűtűsek nagyszámú közönség előtt léptek fel.

Bar a szimfűvek tárgya igen változatos, az előadások vezetőművén a lánolgo felhívás Afrika szabadságáért.

A KREMLBEN MEGKEZDŐDÖTT AZ OSZSZSZK LEGFELSŐBB SZOVJETJEKNEK ÜLÉSSZAKA. Megvitatják a köztársaság városainak és falvainak ésszerűbb rendezését, valamint a közársági házasságkötési és család törvény tervezetét.

Az ülésen részt vesz Leonid Brezsnyev, az SZKP KB főtákará és más szovjet vezetők.

RÖVIDEN